«ПАНЦИРЬ-С1»

РОССИЙСКИЙ САМОХОДНЫЙ ЗЕНИТНЫЙ РАКЕТНО-ПУШЕЧНЫЙ КОМПЛЕКС



ZVEZDA™

№3698

МАСШТАБ SCALE 1:35

"PANTSIR-S1" RUSSIAN SELF-PROPELLED ANTI-AIRCRAFT SYSTEM

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

Зенитный ракетно–пушечный комплекс "Панцирь–С1" – система противовоздушной обороны ближнего действия. "Панцирь–С1" создан в 1994 году и принят на вооружение в 2010 году. Зенитный ракетно–пушечный комплекс "Панцирь–С1" предназначен для прикрытия гражданских и военных объектов, в том числе комплексов ПВО большой дальности, от всех современных и перспективных средств воздушного нападения. Комплекс оснащен двух диапазонной трехкоординатной радиолокационной станцией с фазированной антенной решеткой, а также скорострельными автоматическими пушками и радиоуправляемыми ракетами.

The Panzir-S1 is a close range cannon and missile air defense system used by the Russian Army. Design started in 1994 and it was adopted by the military in 2010. The Panzir-S1 air defense system is designed to provide air defense for civilian and military facilities, including long-range air defense systems, protecting them against all types of existing and future airborne weapon systems. The unit is equipped with a two-range 3D radar system with a phased array antenna, auto-cannon with rapid-firing guns and radio controlled missiles.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

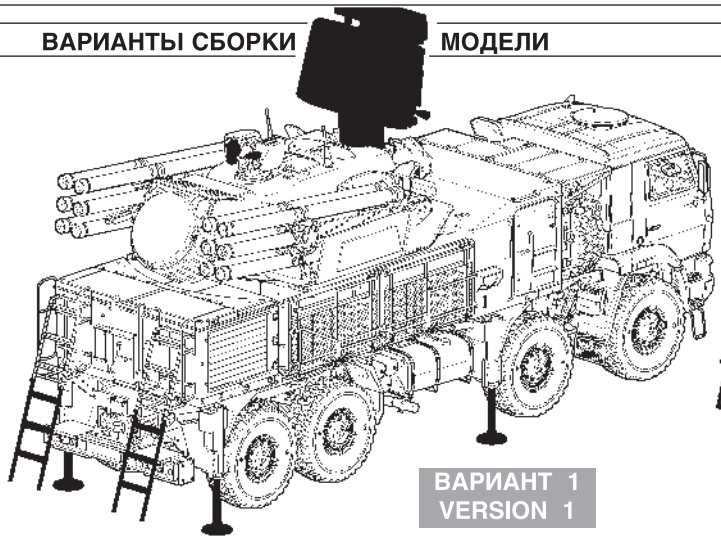
ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfaltig entfernen.
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitgt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

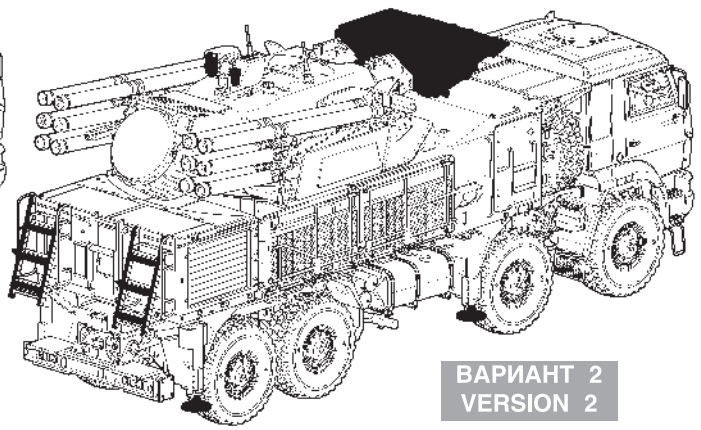
ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plàstico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numèrico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plàstico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, ètudier attentivement le dessin. Dètacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de cisaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin èbarbages eventuels. Jamais dètacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numèration des tables. Eliminer de la moule le numèro de la pièce qui vient d'ètre montèe, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.

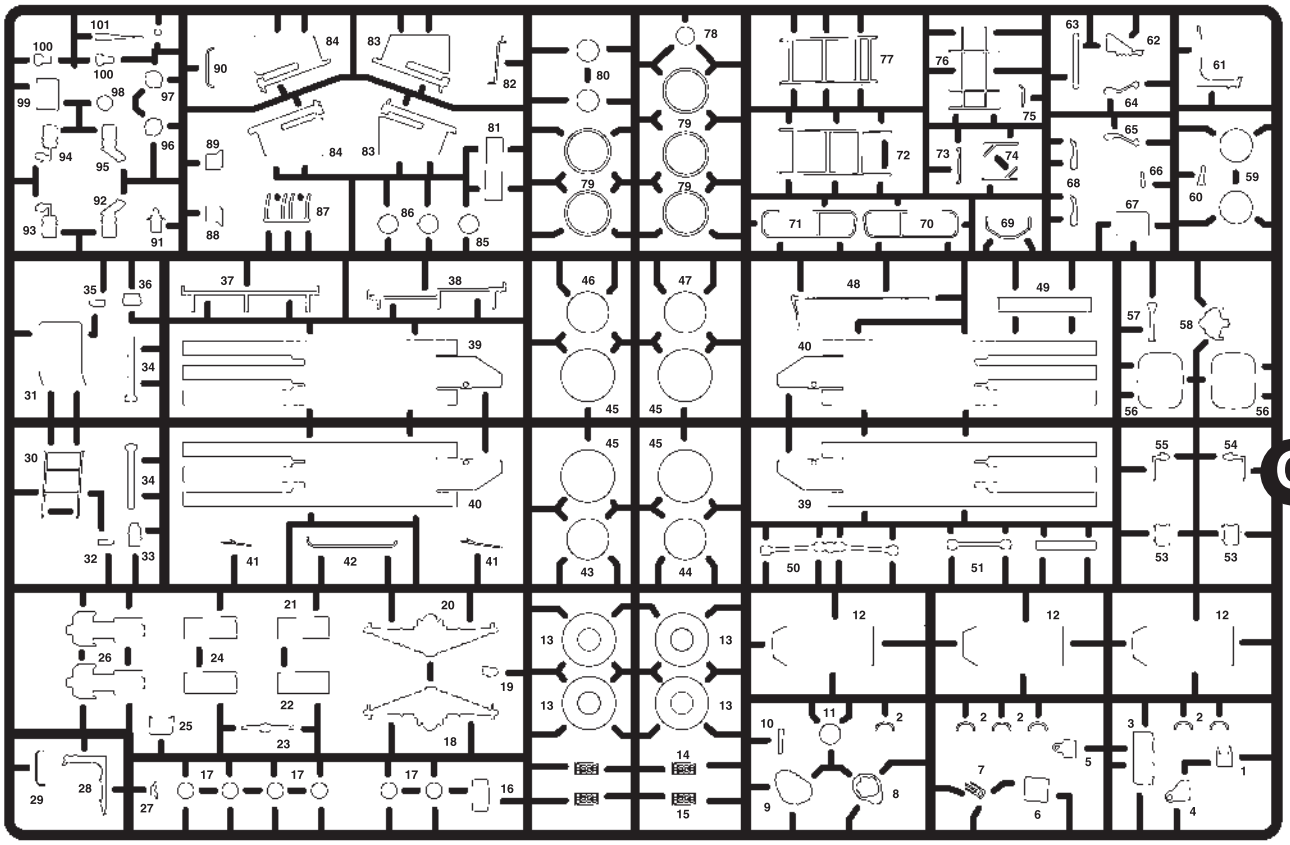
ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ — THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS

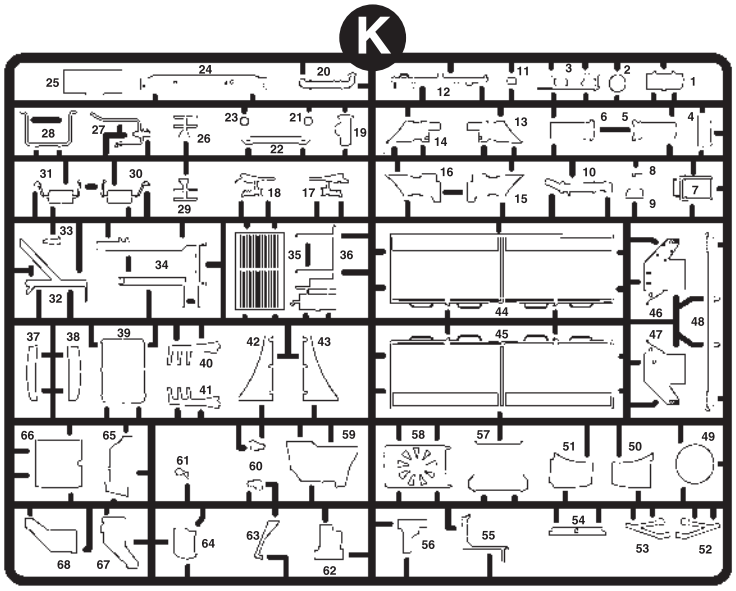


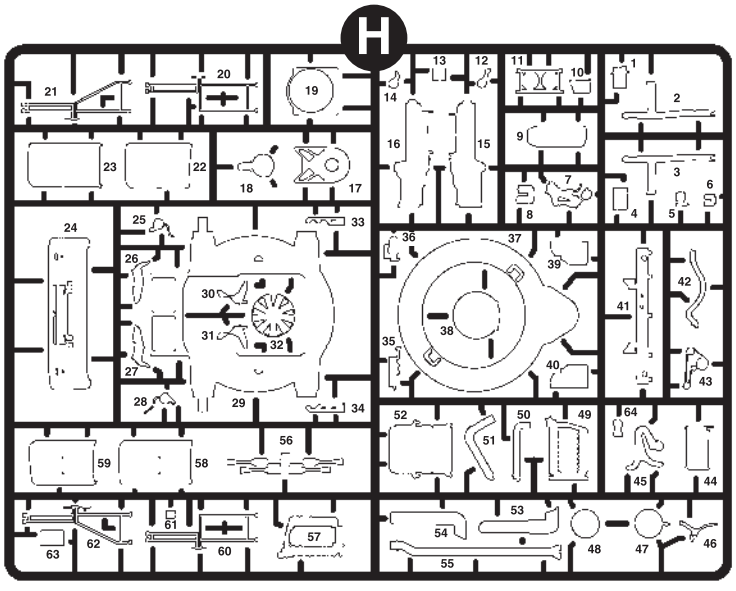
ВАРИАНТ 1
VERSION 1

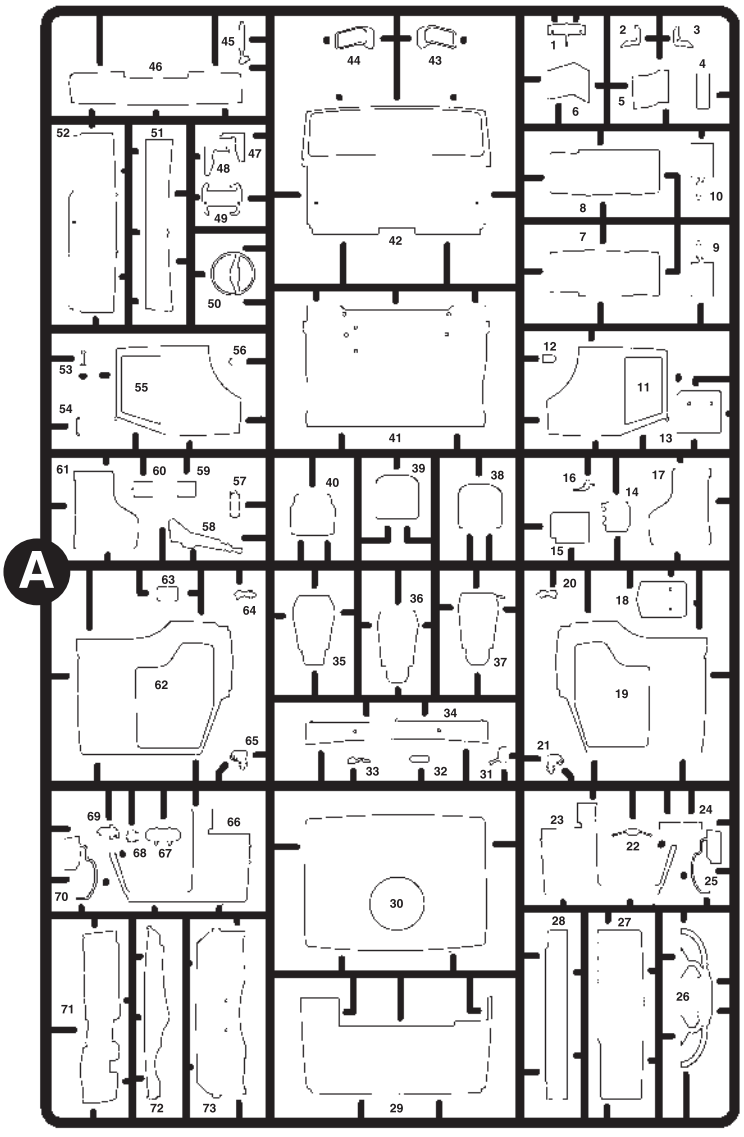


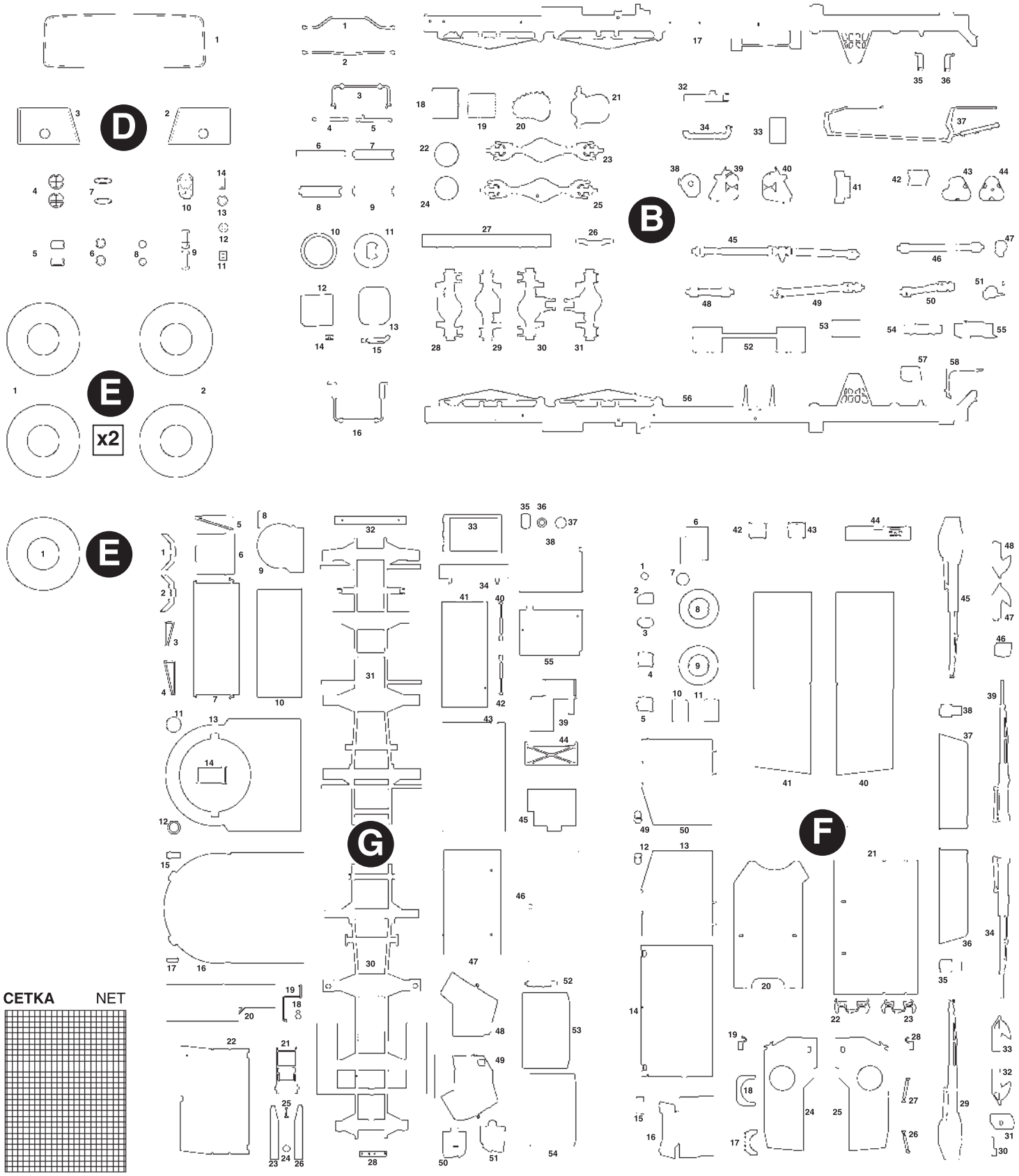
ВАРИАНТ 2
VERSION 2


C
x2

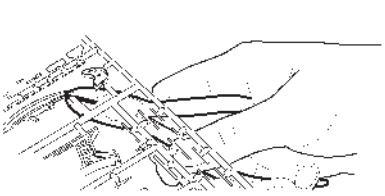

K


H

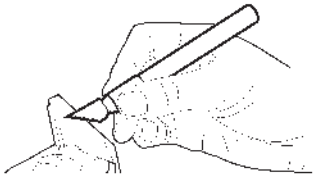

A



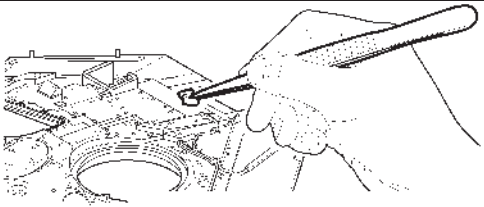
ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



Кусачки бокорезы **кат. №1101**



Нож цанговый **кат. №1103**

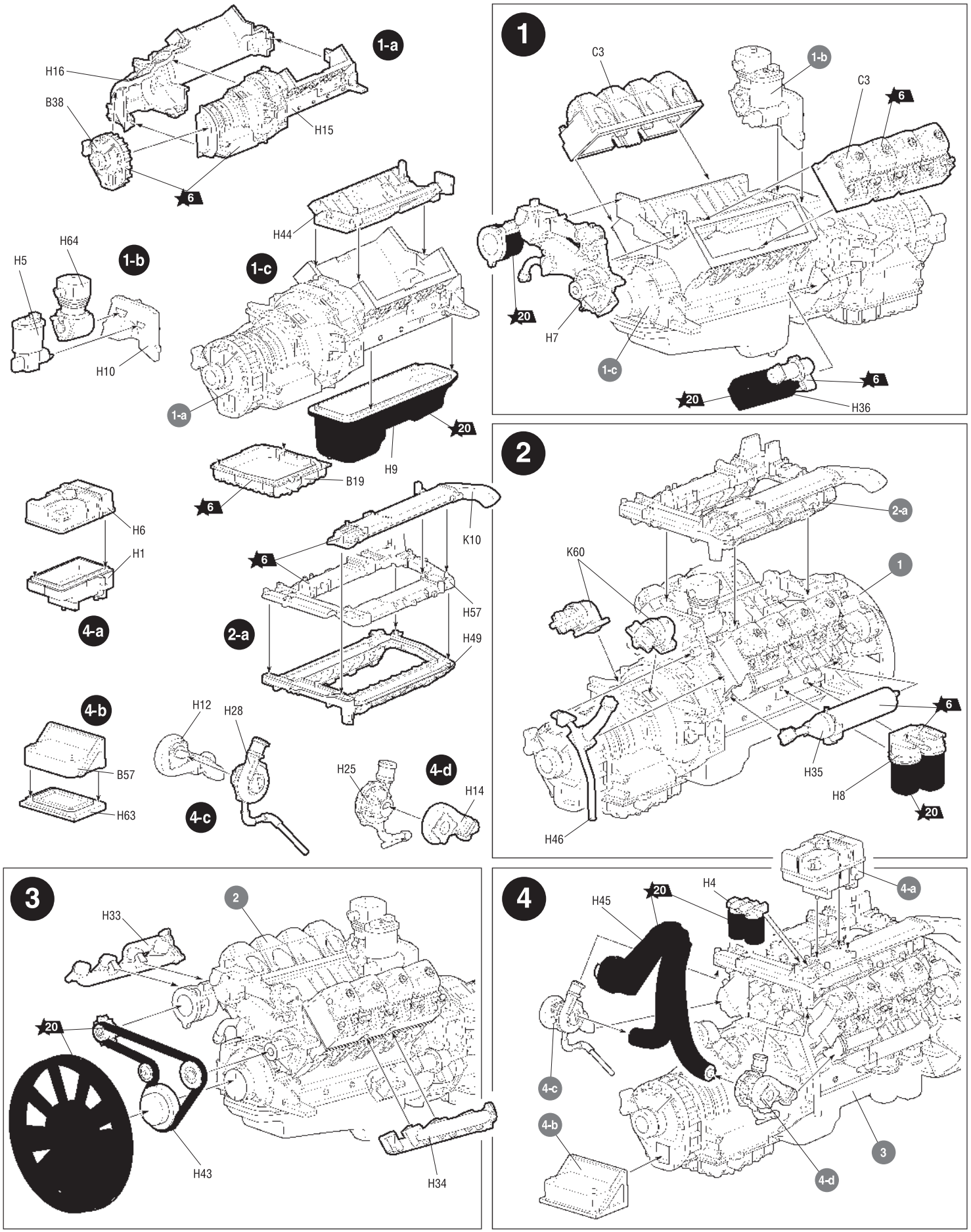


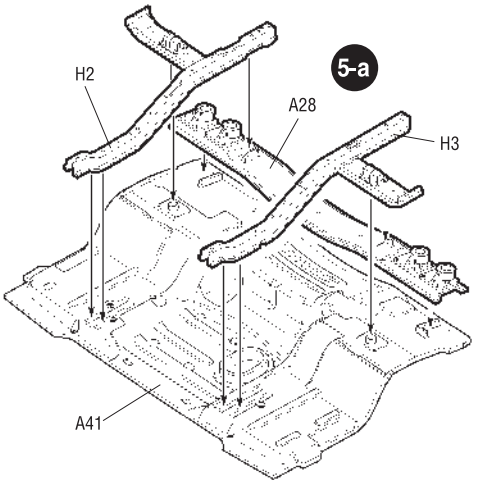
Пинцет прямой **кат. №1105**

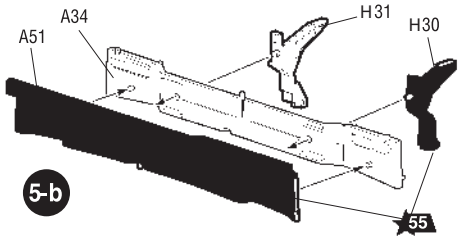
Приклеить деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

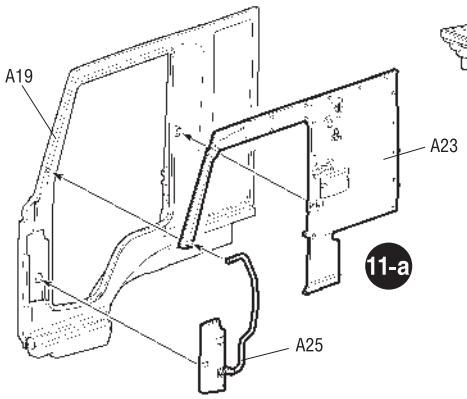
Установить деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

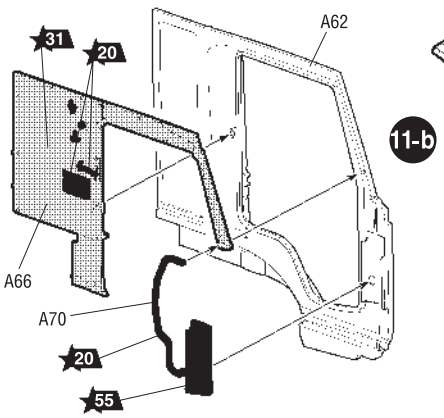
Варианты сборки / Assembling versions

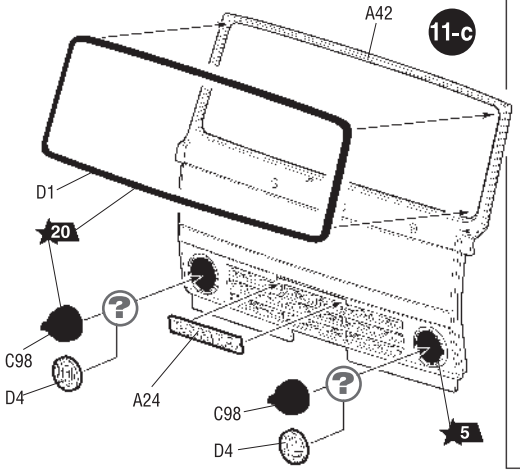


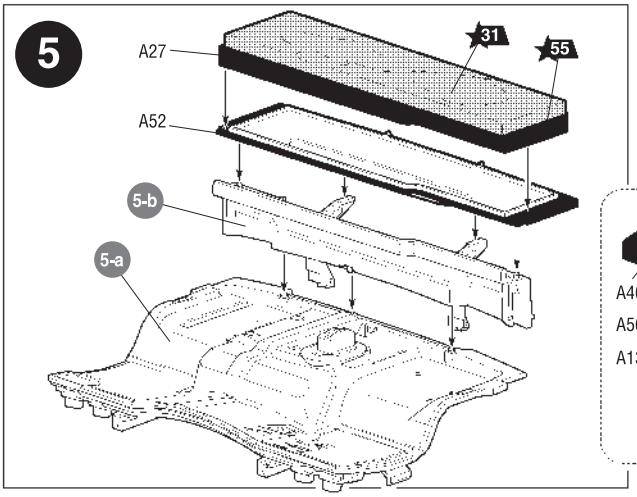

H2
A28
H3
5-a
A41

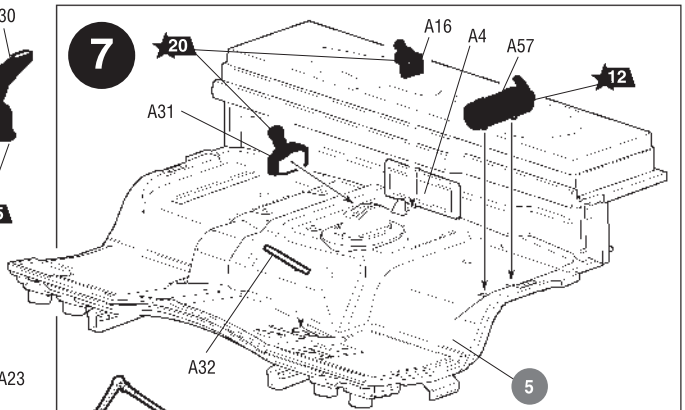

A34
A51
H31
H30
5-b
55

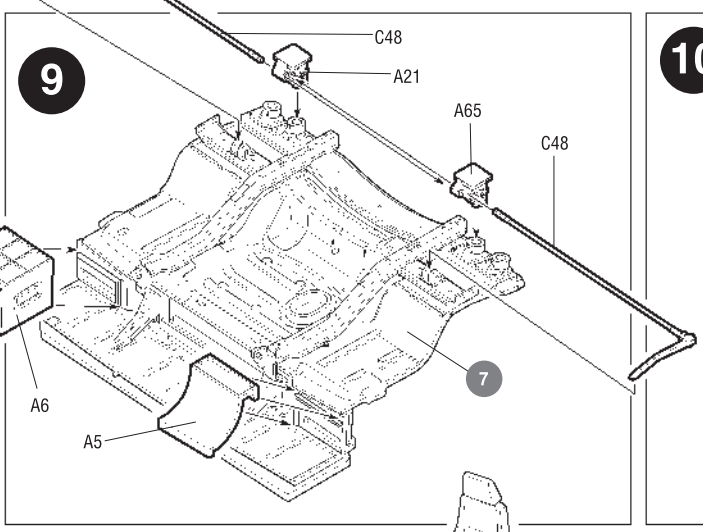

A19
A23
11-a
A25

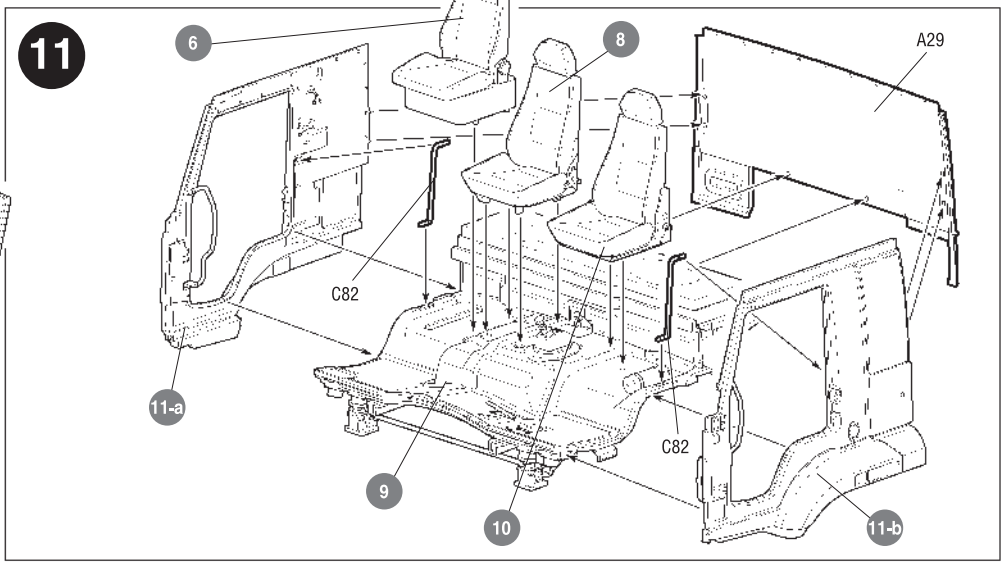

31
20
A62
11-b
A66
A70
20
55

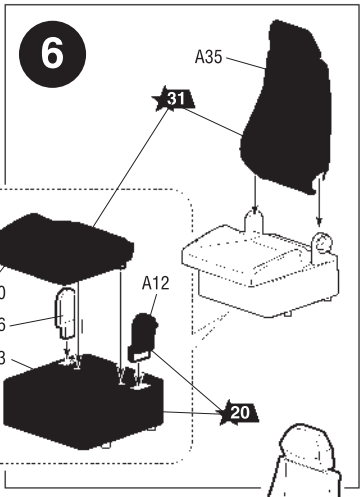

A42
11-c
D1
20
C98
D4
A24
C98
D4
5

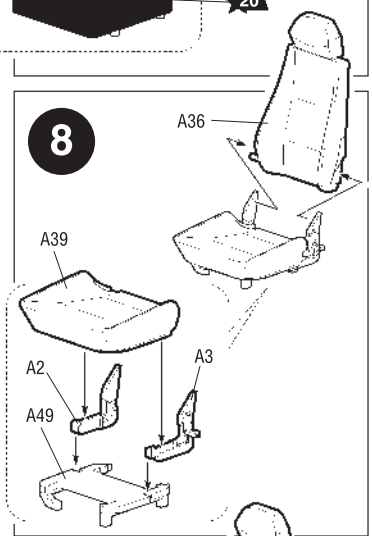

5
A27
31
55
A52
5-b
5-a

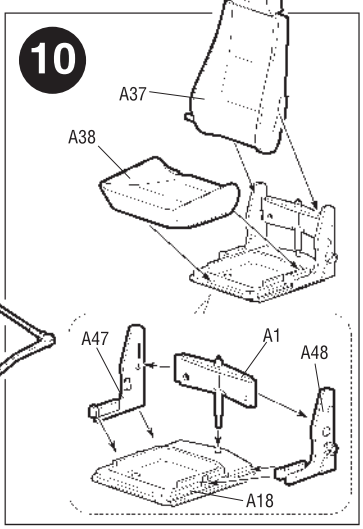

7
20
A16
A4
A57
12
A31
A32
5

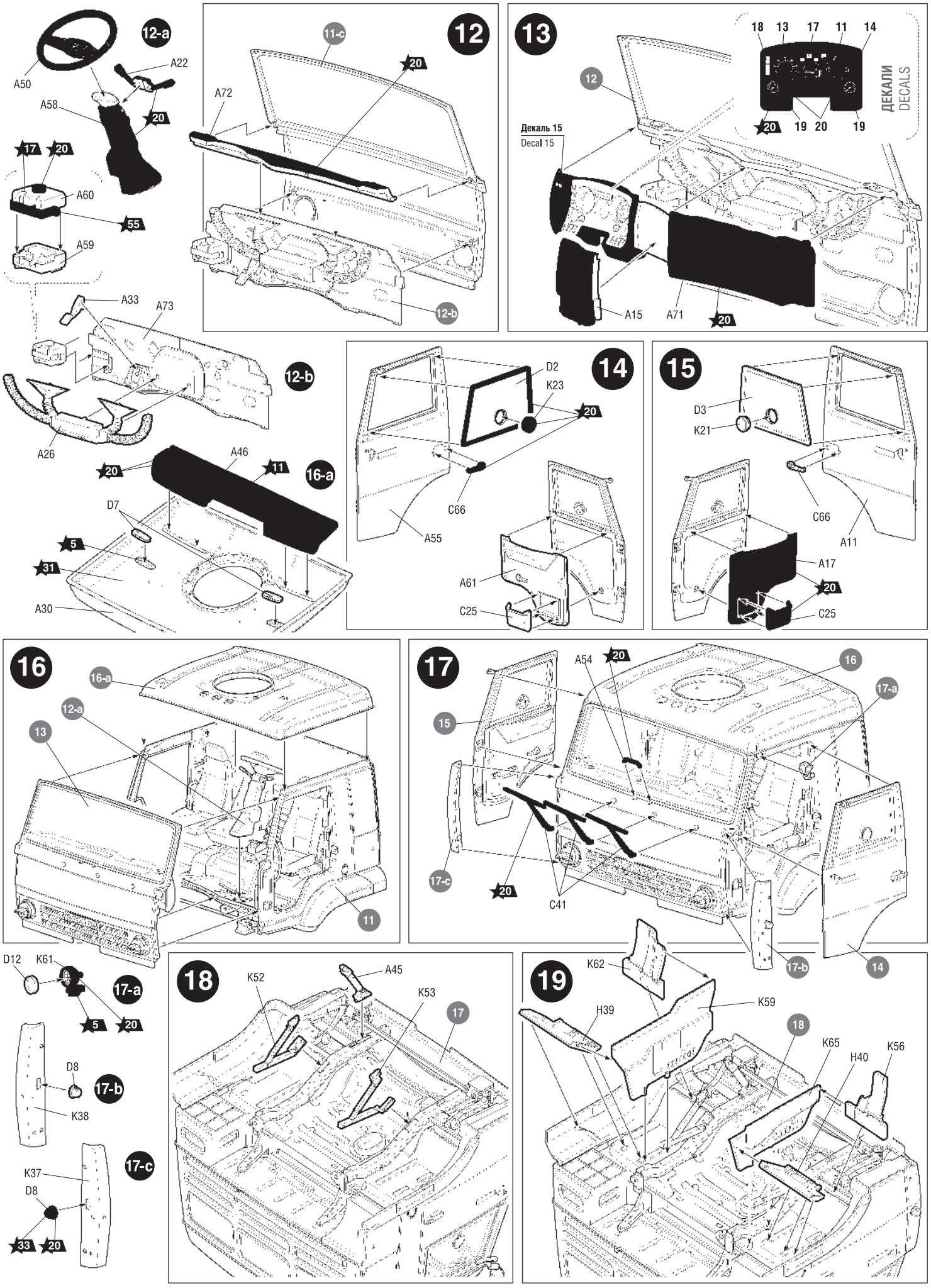

9
C48
A21
A65
C48
A6
A5
7

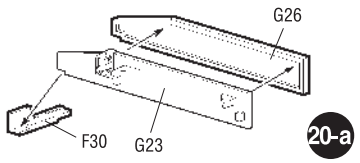

11
6
8
A29
C82
11-a
9
10
C82
11-b

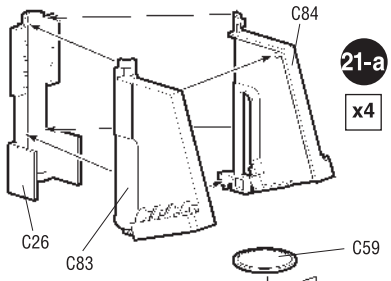

6
A35
31
A40
A56
A13
A12
20

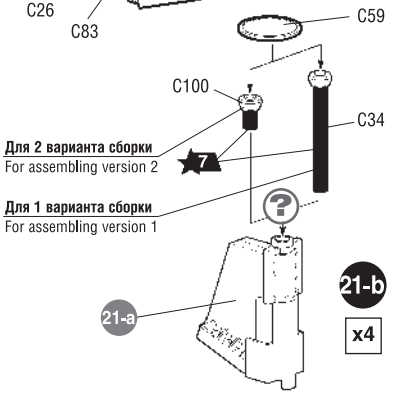

8
A36
A39
A2
A3
A49

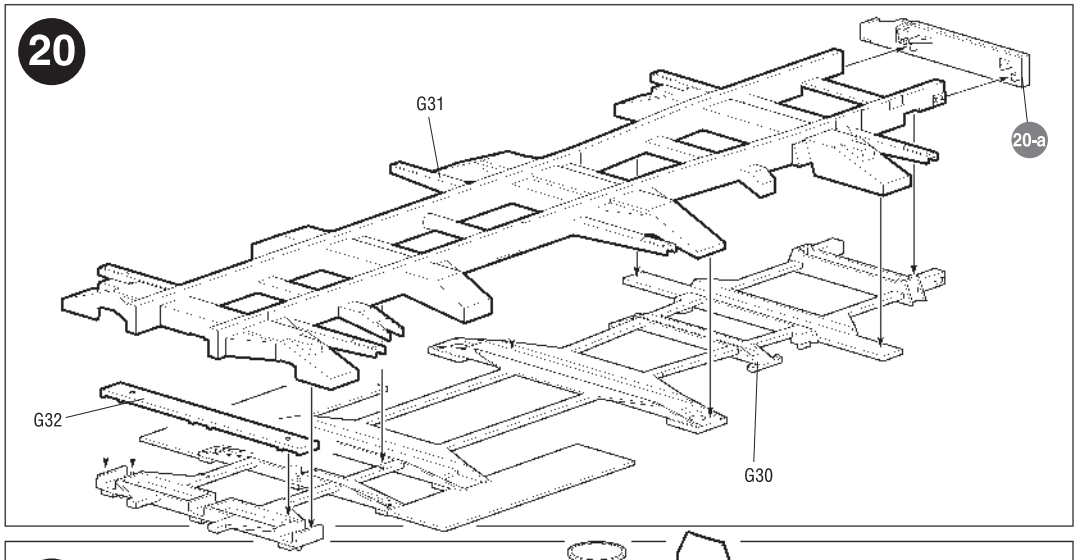

10
A37
A38
A47
A1
A48
A18

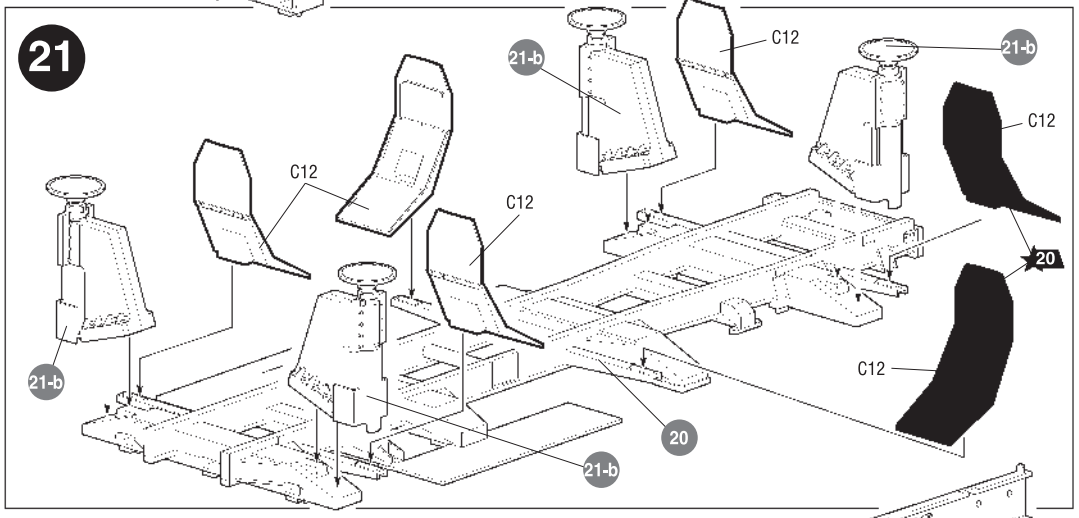

12-a
A50
A22
A58
20
17
20
A60
55
A59
12
11-c
20
A72
12-b
13
18 13 17 11 14
ДЕКАЛИ
DECALS
20 19 20 19
12
Декаль 15
Decal 15
A15
A71
20
A33
A73
12-b
A26
14
D2
K23
20
C66
A55
A61
C25
15
D3
K21
C66
A11
A17
20
C25
20
A46
11
16-a
D7
5
31
A30
16
16-a
12-a
13
11
17
A54
20
16
17-a
15
17-c
20
C41
17-b
14
D12
K61
17-a
5
20
D8
17-b
K38
K37
D8
17-c
33
20
18
K52
A45
K53
17
19
K62
K59
H39
18
K65
H40
K56









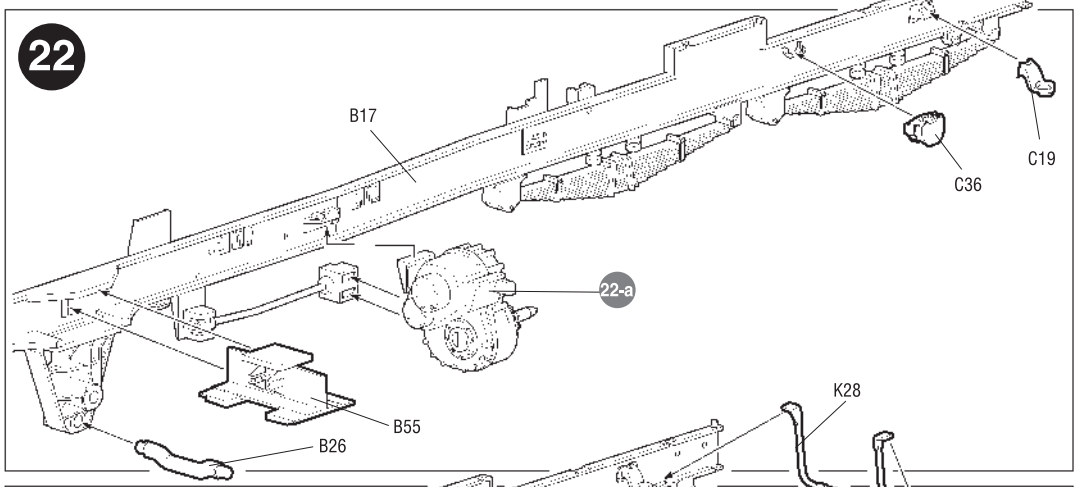


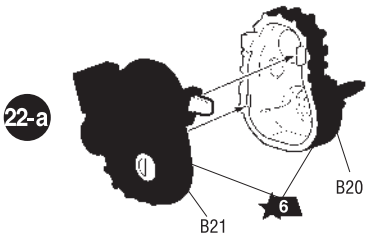
Любые модели и красочный каталог
предприятия «ЗВЕЗДА»
вы можете приобрести по почте,
прислав заявку по адресу:

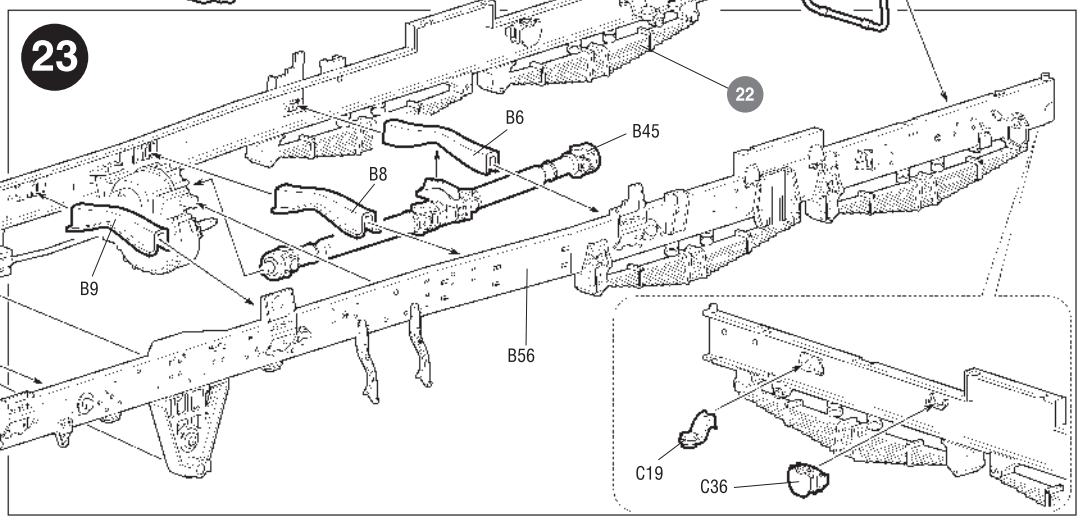
**141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»**

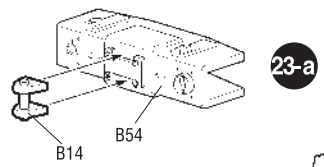
www.zvezda.org.ru

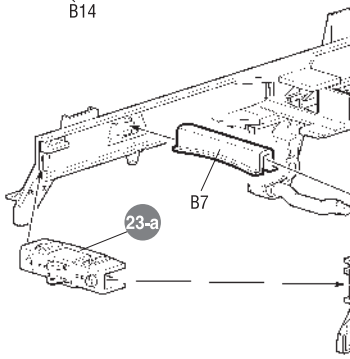
СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН
ДЛЯ БУДУЩИХ ОБРАЩЕНИЙ

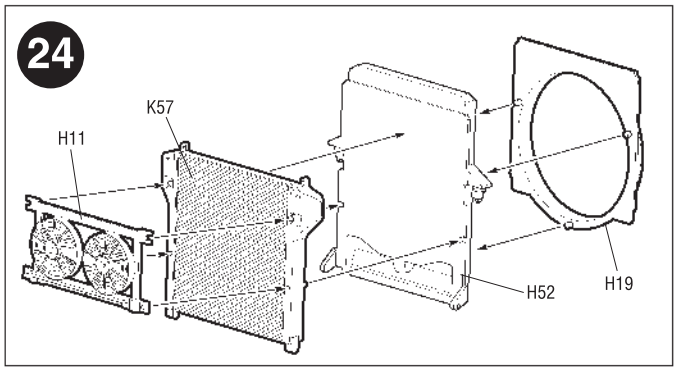


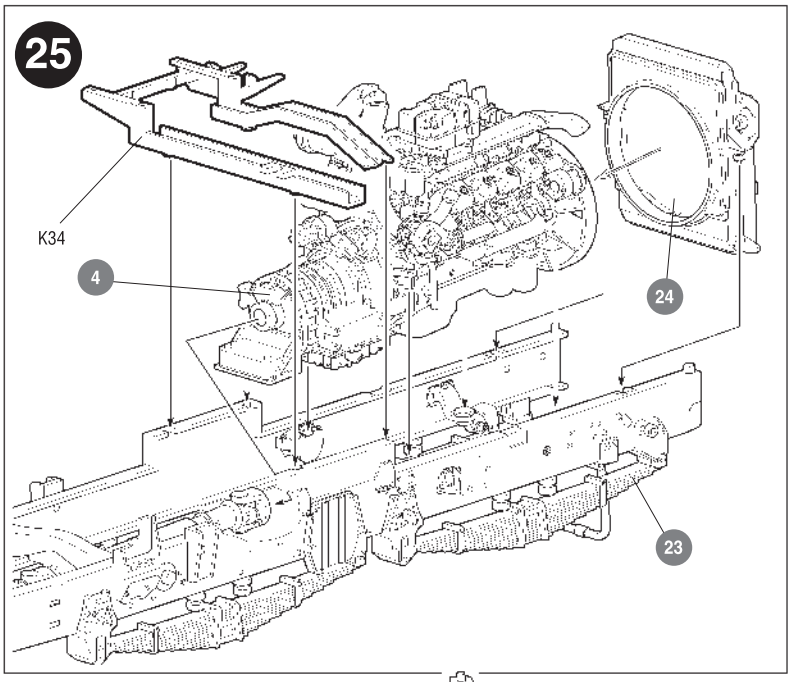


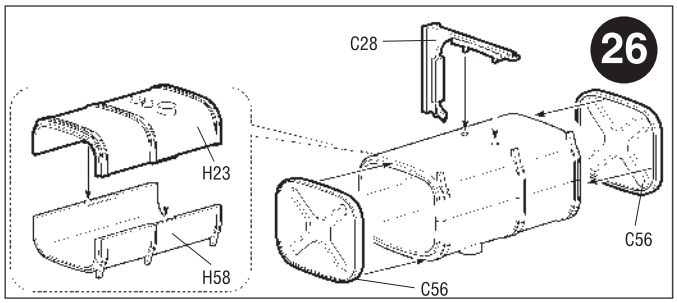


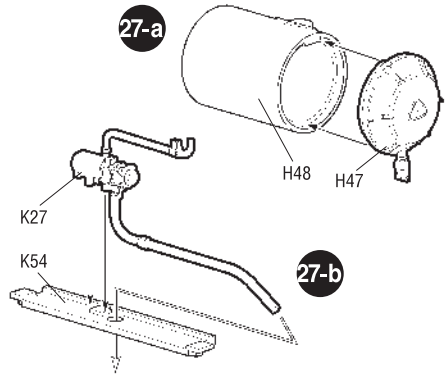


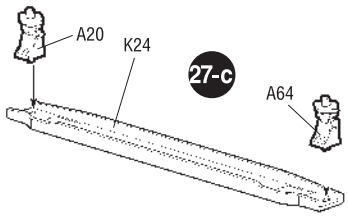


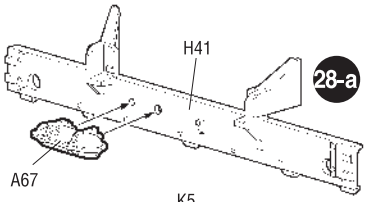

24
K57
H11
H52
H19

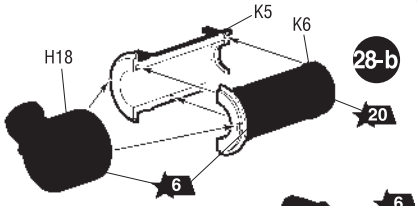

25
K34
4
24
23

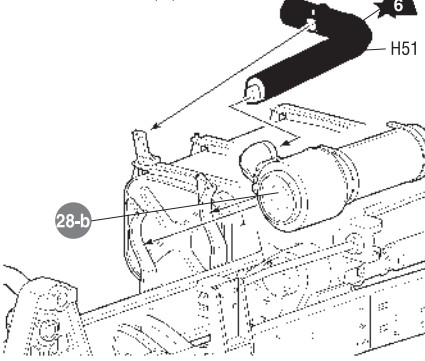

26
C28
H23
H58
C56
C56

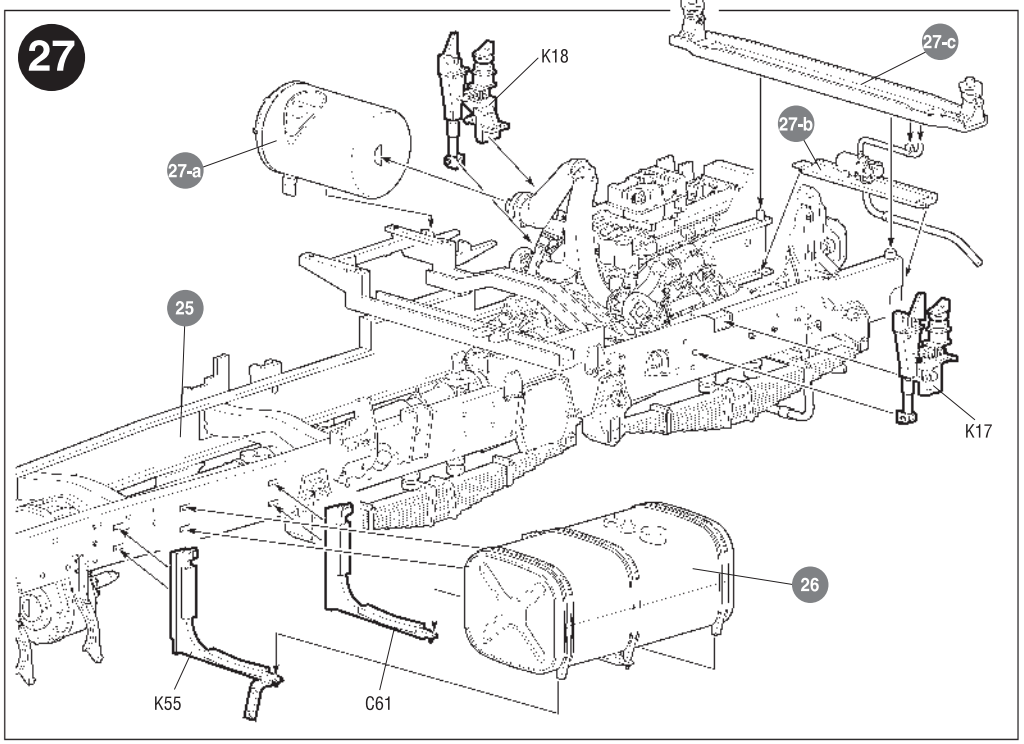

27-a
H48
H47
K27
K54
27-b

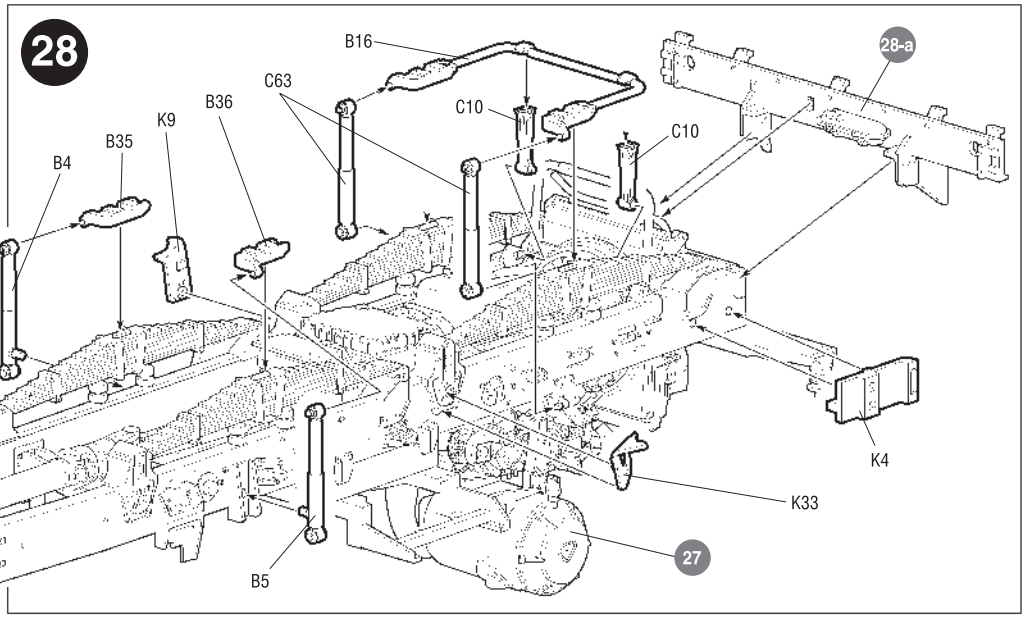

A20
K24
27-c
A64

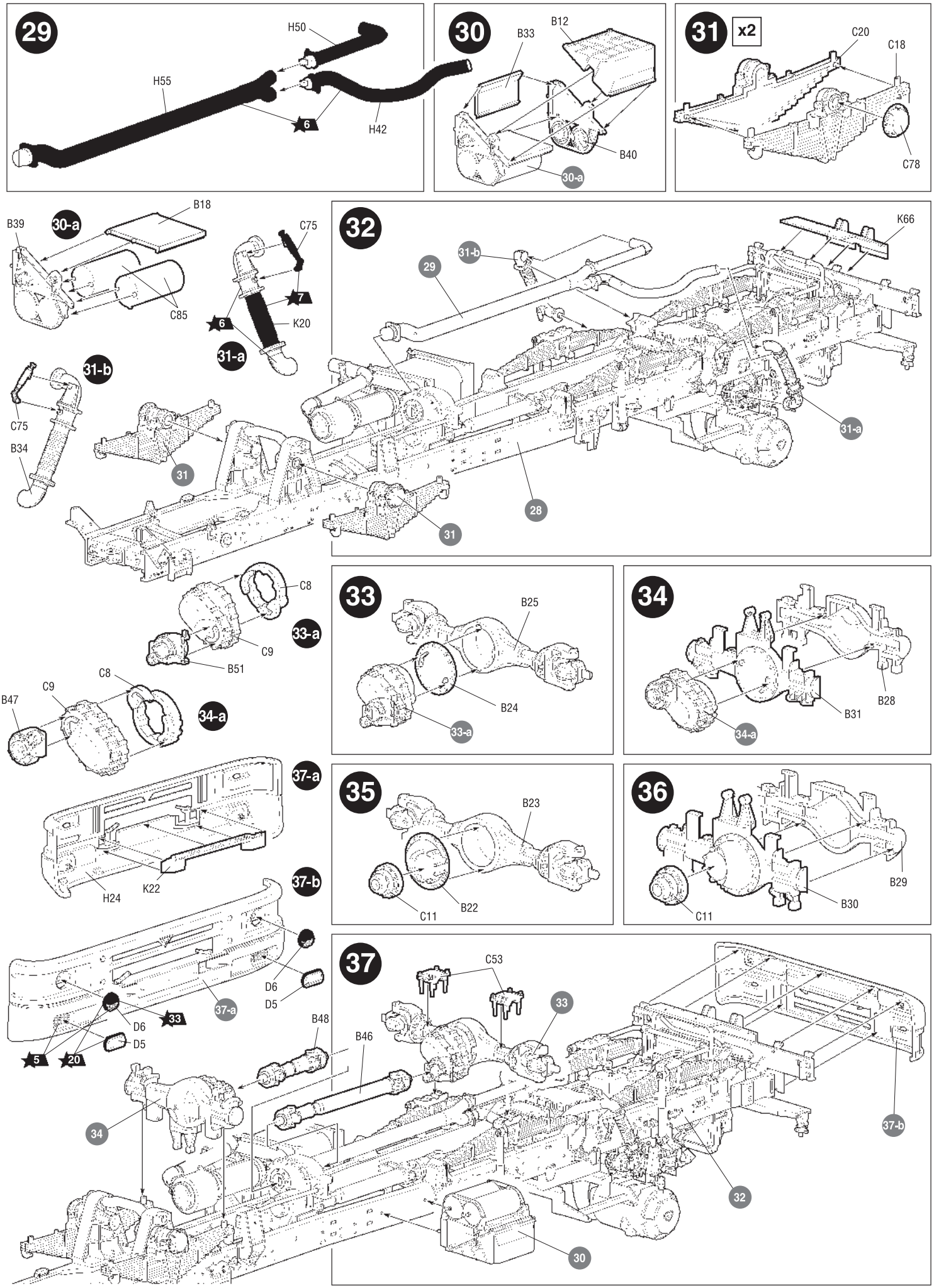

H41
28-a
A67

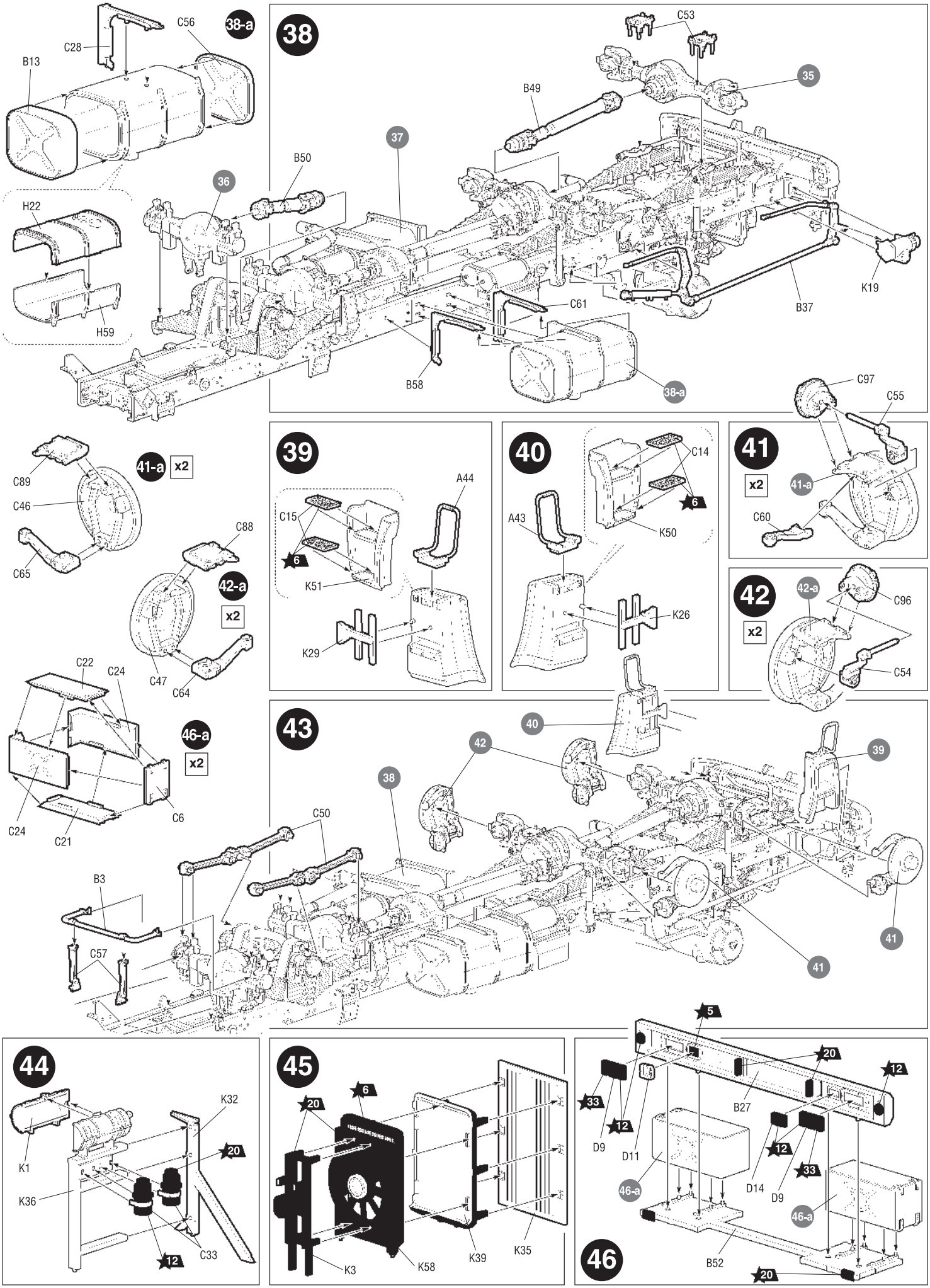

K5
K6
H18
28-b
20
6

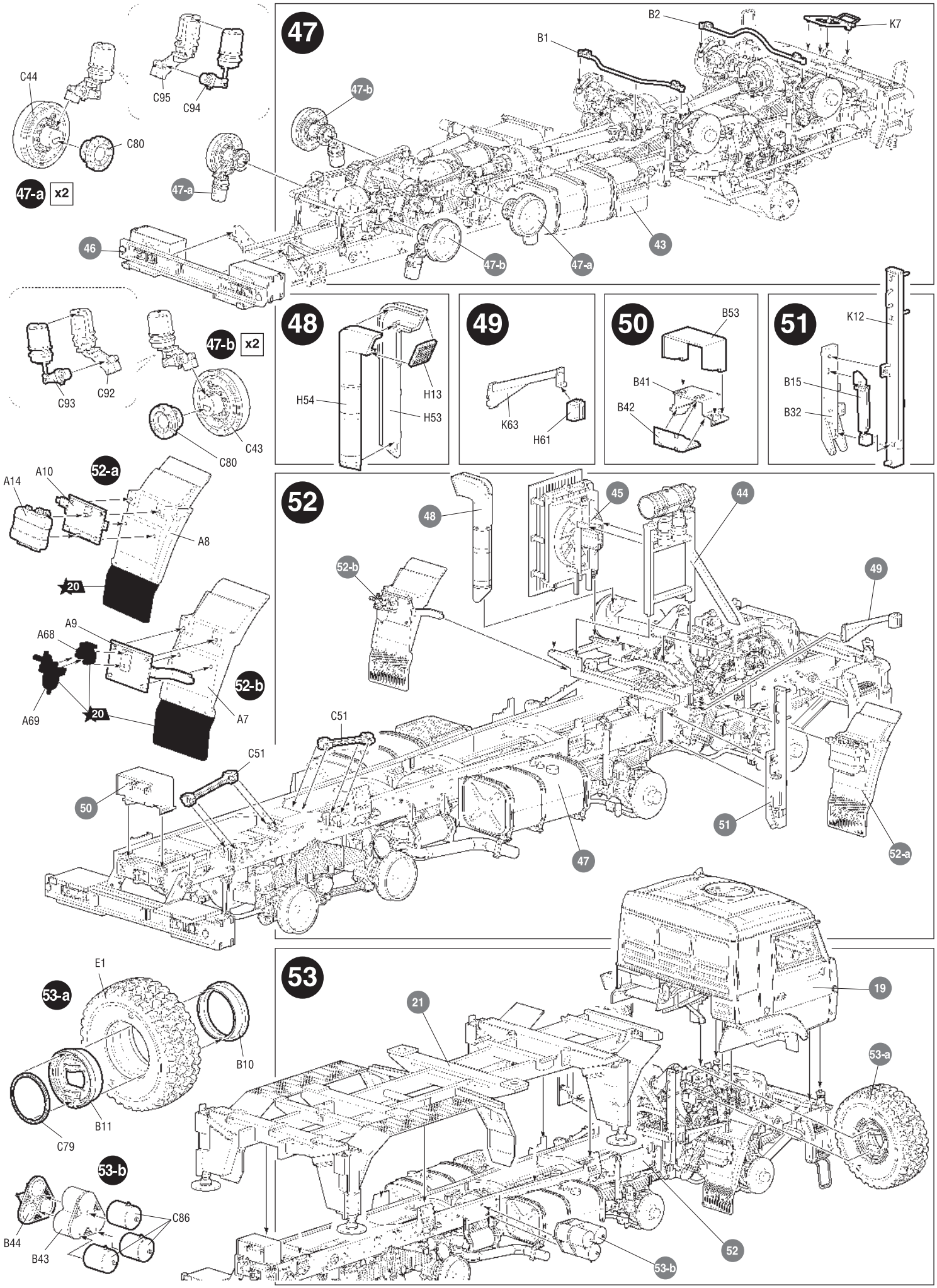

6
H51
28-b

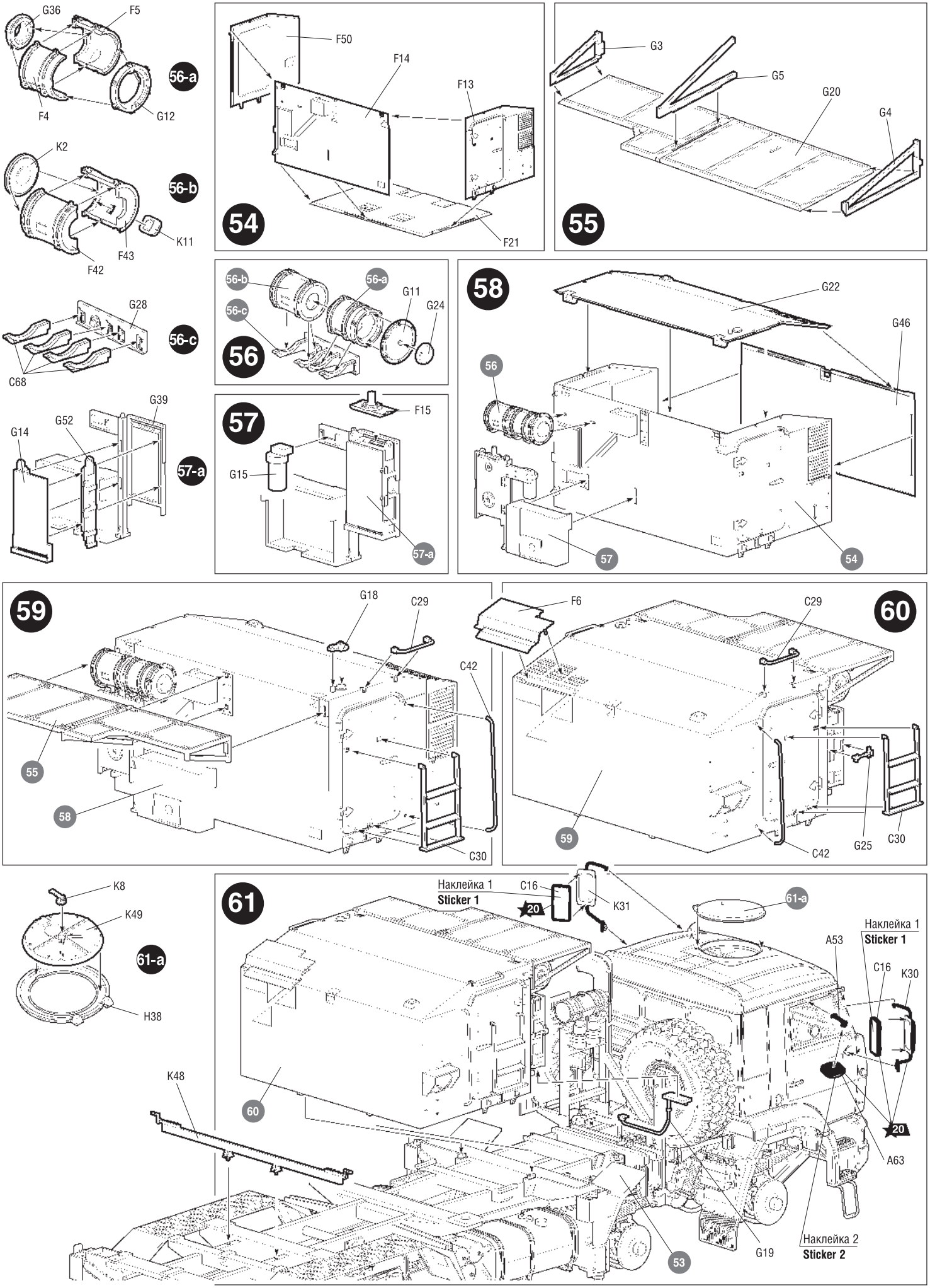

27
K18
27-c
27-a
27-b
25
K17
26
K55
C61

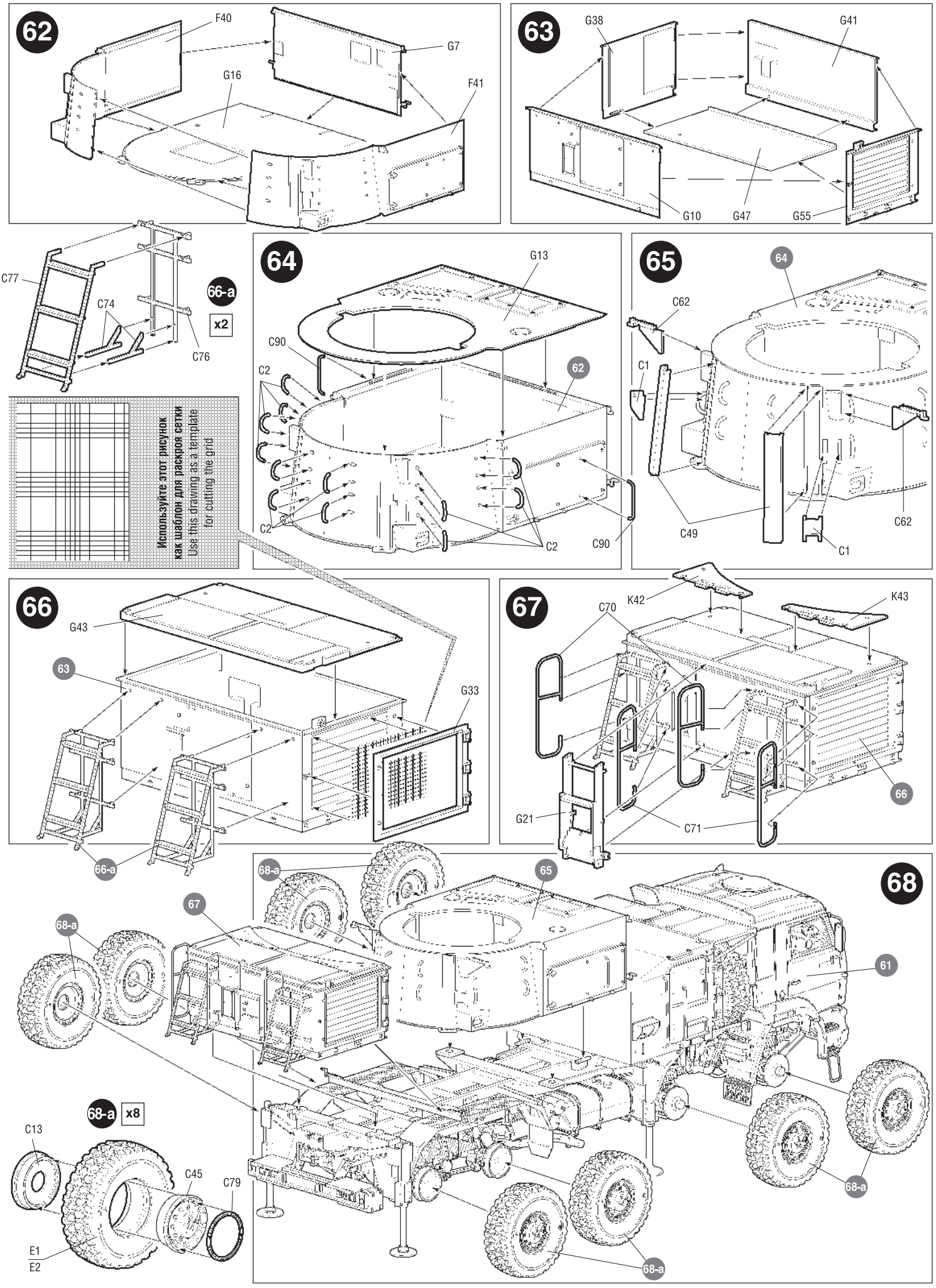

28
B16
28-a
C63
C10
B36
K9
B35
B4
C10
K4
K33
27
B5

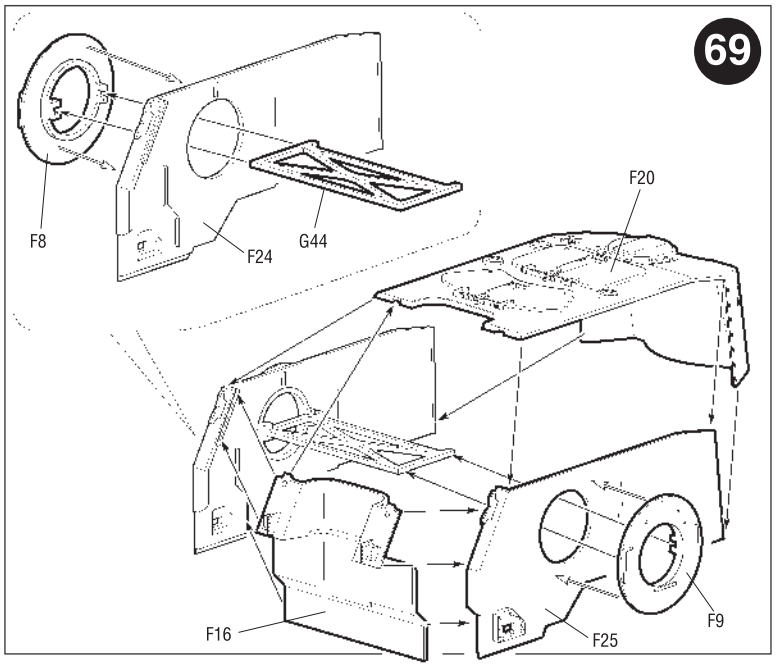

29
H50
H55
6
H42
30
B12
B33
B40
30-a
31
x2
C20
C18
C78
B18
B39
30-a
C75
7
6
K20
C85
31-a
31-b
C75
B34
32
K66
29
31-b
31
31-a
28
31
C8
33-a
C9
B51
33
B25
B24
33-a
34
B28
B31
34-a
C8
C9
B47
34-a
37-a
H24
K22
37-b
35
B23
C11
B22
36
B29
B30
C11
D6
D5
33
37-a
5
20
37
C53
33
B48
B46
34
37-b
32
30

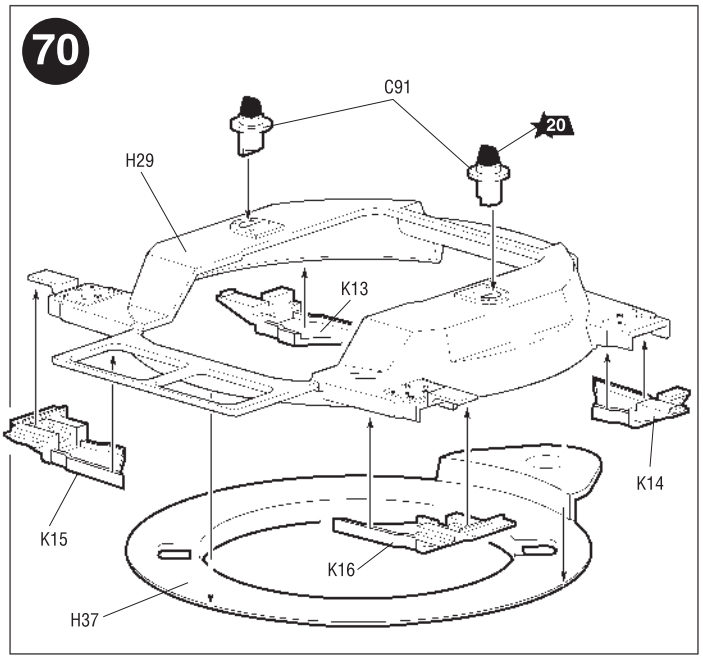

38-a
C56
C28
B13
38
C53
35
B49
37
B50
36
H22
H59
C61
B37
K19
B58
38-a
C97
C55
41
x2
41-a
C60
C89
C46
C65
x2
C88
42-a
C47
C64
39
A44
C15
6
K51
K29
40
C14
6
A43
K50
K26
42
x2
42-a
C96
C54
C22
C24
46-a
x2
C24
C21
C6
43
40
42
39
38
C50
B3
C57
41
41
44
K32
20
K1
K36
12
C33
45
6
20
K3
K58
K39
K35
5
20
12
33
B27
12
D9
D11
12
33
D14
D9
46-a
46-a
B52
20
46

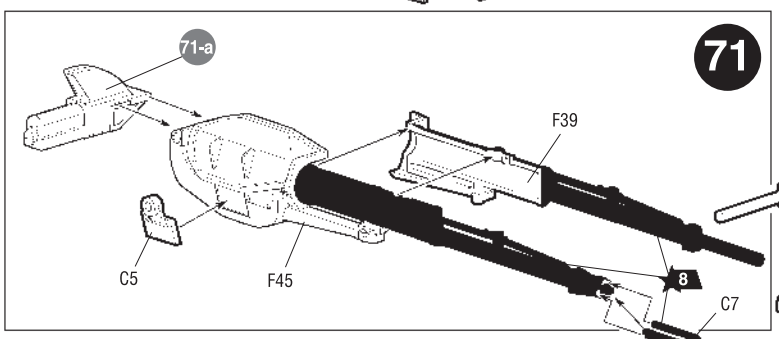

47
B2
K7
B1
47-b
C44
C95
C94
C80
47-a x2
47-a
46
43
47-b
47-a
48
H54
H13
H53
49
K63
H61
50
B53
B41
B42
51
K12
B15
B32
C93
C92
47-b x2
C43
C80
52-a
A14
A10
A8
20
52
48
45
44
52-b
49
A68
A9
A69
20
A7
52-b
C51
C51
50
47
51
52-a
53-a
E1
B10
B11
C79
53-b
B44
B43
C86
53
21
19
53-a
52
53-b

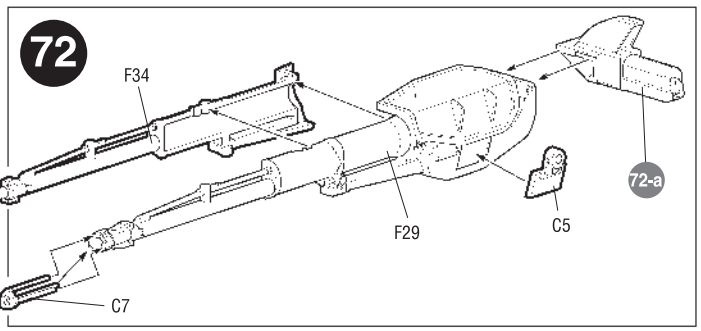

G36
F5
F4
G12
56-a
K2
K11
F43
F42
56-b
G28
C68
56-c
G39
G14
G52
57-a
F50
F14
F13
F21
54
G3
G5
G20
G4
55
56-b
56-a
G11
G24
56-c
56
58
G22
G46
56
57
54
F15
57
G15
57-a
59
G18
C29
C42
55
58
C30
60
F6
C29
59
C42
G25
C30
K8
K49
61-a
H38
61
Наклейка 1
Sticker 1
C16
20
K31
61-a
Наклейка 1
Sticker 1
A53
C16
K30
K48
60
20
A63
53
G19
Наклейка 2
Sticker 2

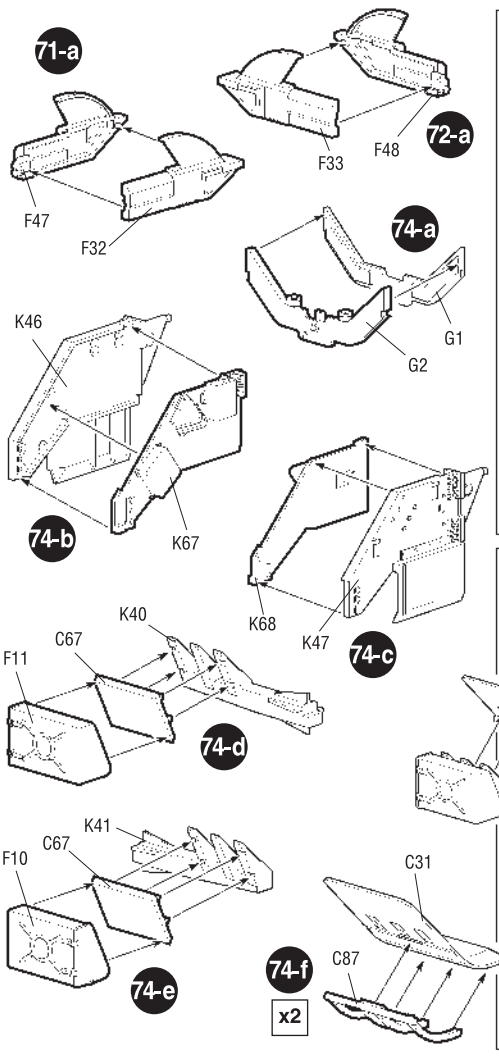

62
F40
G7
G16
F41
63
G38
G41
G10
G47
G55
C77
C74
C76
66-a
x2
64
G13
C90
C2
62
C2
C2
C90
65
64
C62
C1
C49
C62
C1
Используйте этот рисунок
как шаблон для раскроя сетки
Use this drawing as a template
for cutting the grid
66
G43
63
G33
66-a
67
K42
K43
C70
66
G21
C71
68
68-a
65
67
68-a
61
68-a
68-a
68-a x8
C13
C45
C79
E1
E2

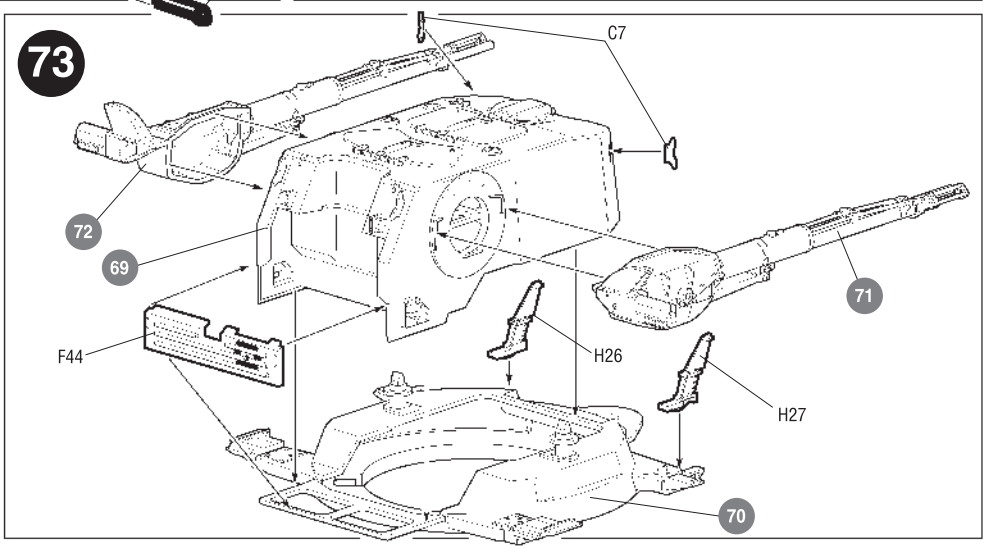

69
F8
F24
G44
F20
F16
F25
F9

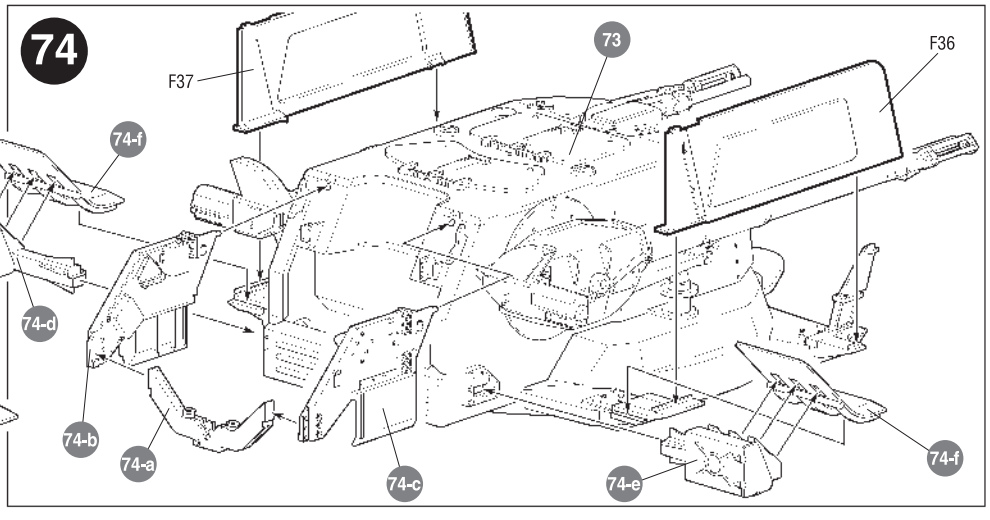

70
C91
20
H29
K13
K14
K15
K16
H37

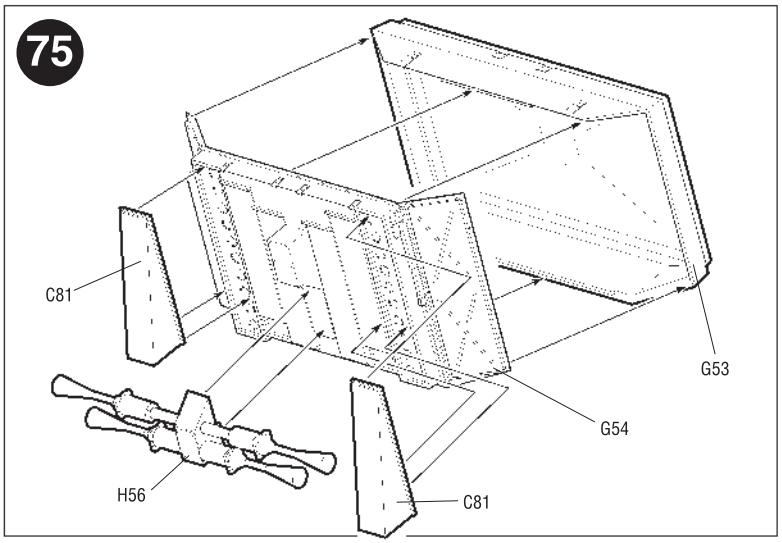

71
71-a
F39
C5
F45
8
C7

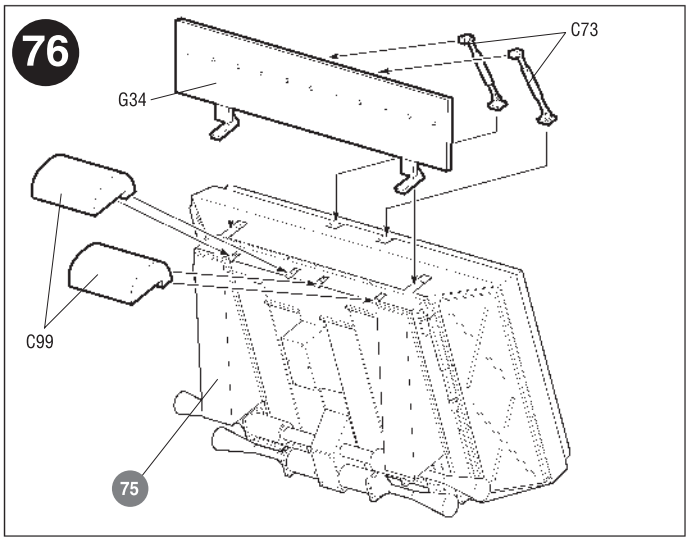

72
F34
72-a
F29
C5
C7

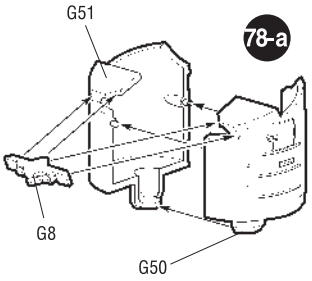

71-a
F47
F32
F33
F48
72-a
74-a
G1
G2
K46
74-b
K67
K68
K47
74-c
K40
C67
F11
74-d
K41
C67
F10
74-e
74-f
x2
C31
C87

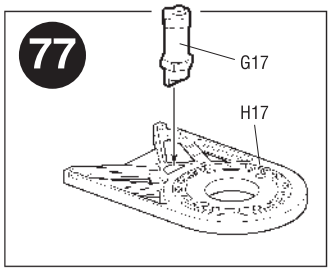

73
C7
72
69
71
F44
H26
H27
70

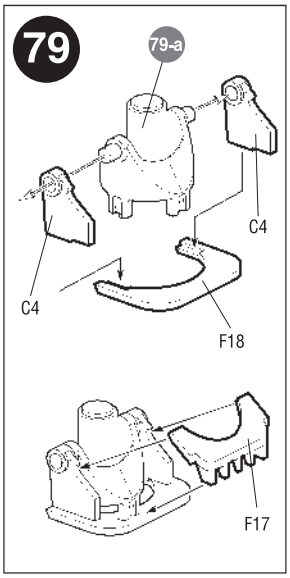

74
F37
73
F36
74-f
74-d
74-b
74-a
74-c
74-e
74-f

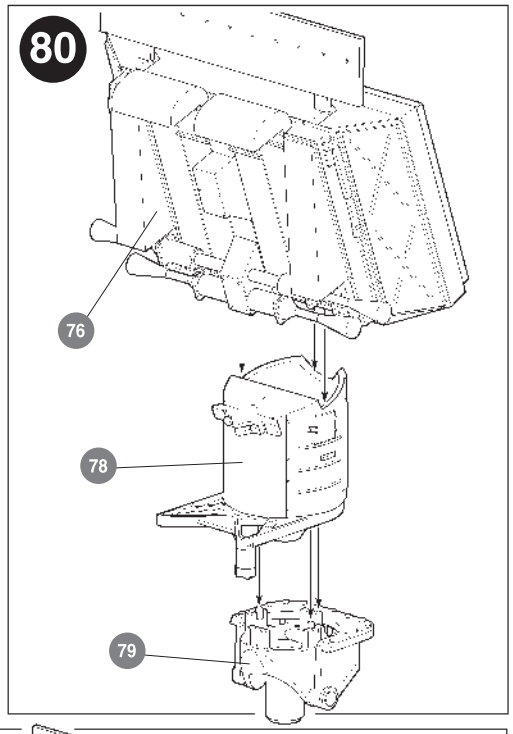

75
C81
G53
G54
H56
C81

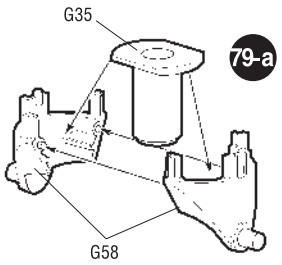

76
C73
G34
C99
75

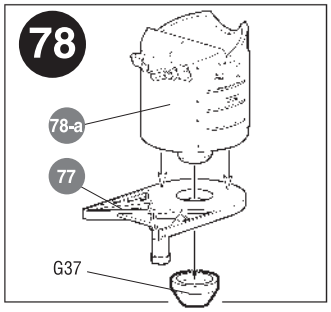

G51
78-a
G8
G50

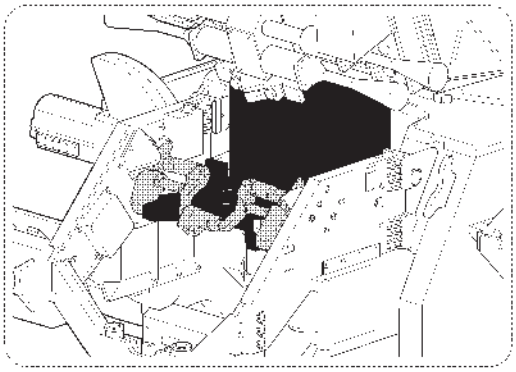

77
G17
H17


79
79-a
C4
C4
F18
F17

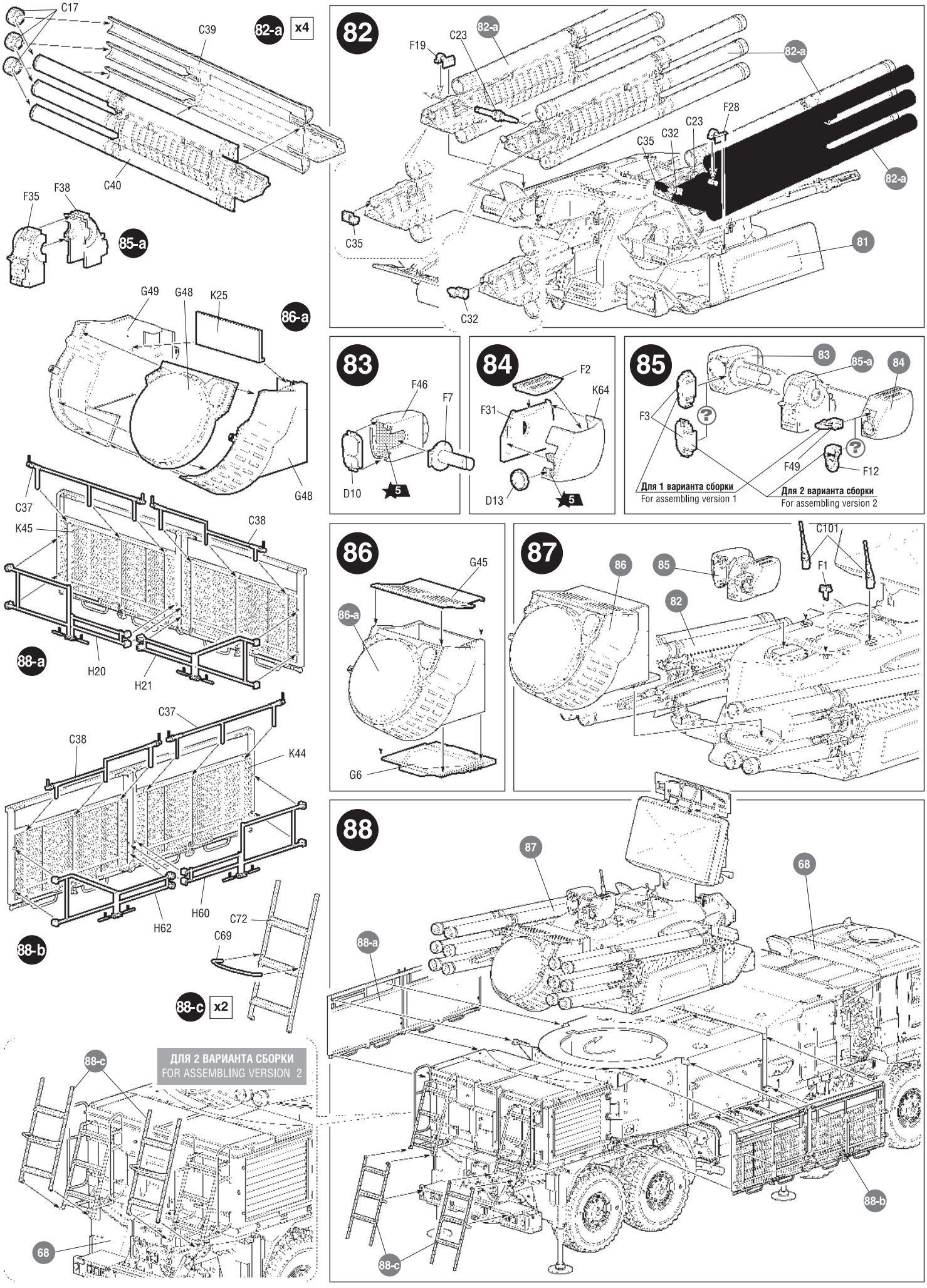

80
76
78
79


G35
79-a
G58


78
78-a
77
G37



81
80
2 ВАРИАНТ СБОРКИ
ASSEMBLING VERSION 2
1 ВАРИАНТ СБОРКИ
ASSEMBLING VERSION 1
80
74
F22
G40
G42
F23
7
74
F27
F26


C17
C39
82-a
x4
C40
F35
F38
85-a
82
F19
C23
82-a
F28
C32
C35
81
G49
G48
K25
86-a
G48
C37
K45
C38
88-a
H20
H21
83
F46
F7
D10
5
84
F2
K64
F31
D13
5
85
83
85-a
84
F3
F49
F12
Для 1 варианта сборки
For assembling version 1
Для 2 варианта сборки
For assembling version 2
86
G45
86-a
G6
87
C101
F1
86
85
82
C37
C38
K44
H60
H62
C72
C69
88-b
88-c
x2
88
87
68
88-a
88-b
88-c
ДЛЯ 2 ВАРИАНТА СБОРКИ
FOR ASSEMBLING VERSION 2
88-c
68